



**Stadt Leipzig**

Referat für Migration und  
Integration

# INTERKULTURELLE WOCHEN IN LEIPZIG

# 2023



## Programm

## 01. September bis 01. Oktober

# INTERKULTURELLE WOCHEN IN LEIPZIG

**Motto: überdenken**

**Schirmherrschaft: Burkhard Jung,  
Oberbürgermeister der Stadt Leipzig**

## Programm

**01. September bis**

**01. Oktober 2023**

### Hinweis für respektvollen Umgang bei Veranstaltungen








Wir wünschen uns, dass die Veranstaltungen im Rahmen der Interkulturellen Wochen in einer respektvollen Atmosphäre stattfinden können – mit engagierten Auseinandersetzungen in der Sache, in denen mit Argumenten, aber ohne Polemik diskutiert wird.

Die Veranstaltenden können sich vorbehalten, Personen den Zutritt zu ihren Veranstaltungen zu verwehren, die extremen Parteien oder Organisationen angehören oder die bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder andere menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind.

Personen, die die Veranstaltungen mit entsprechenden Positionen stören, können von der weiteren Teilnahme ausgeschlossen werden.

Film-, Foto- und Tonaufnahmen sind ohne Genehmigung nicht erlaubt.

### Legende / Zeichenerklärung

-  Informationen zur Anmeldung
-  Internetseite für weitere Informationen
-  Veranstaltung für Kinder geeignet, Altersangabe
-  Uhrzeit der Veranstaltung
-  Preis/Kosten: kostenlos bzw. Eintritt regulär / ermäßigt
-  Veranstaltungsort / Treffpunkt
-  Zusatzinformationen zum Veranstalter

# Große Eröffnungsfeier auf dem Burgplatz

am Freitag, 01. September, 15:00 bis 19:00 Uhr



## Feierliche Eröffnung

mit Oberbürgermeister Burkhard Jung

## Kultur-Programm

mit internationaler Chormusik  
und Tanzaufführung

## Mitmach-Programm

u. a. mit Grand Beauty Salon  
und Tee-Zeremonie

## Vereins-Programm

mit interkulturellen Vereinen, Initiativen,  
Religionsgemeinschaften und mehr


## Info-Programm


u. a. mit Podiumsdiskussion des  
Migrantinnen- und Migrantenbeirats

01  
—  
09  
**Freitag, 01.09.2023**

## **Internationales Potluck Dinner – Liebe geht durch den Magen ...**

... und auch die Begegnung von Menschen aus verschiedenen kulturellen Kontexten kann bereichern. Das Leipziger Missionswerk lädt zu einem internationalen Potluck Dinner ein: Einfach eine geliebte Speise mitbringen, die man mit der jeweiligen Heimat verbindet. Gemeinsam genießen wir ein hoffentlich reiches Büffet, tolle Gespräche und wertvolle Begegnungen – bei gutem Wetter natürlich in unserem schönen Garten. Wir freuen uns auf Alle, die kommen!

 18:30-21:00 Uhr  kostenlos

 Evangelisch-Lutherisches Missionswerk Leipzig e. V., Garten im Innenhof, Paul-List-Straße 19, 04103 Leipzig


**Samstag, 02.09.2023**

## **Street Art Jam – Nachbarschafts-Graffiti-Workshop**

Die Street-Art-Jam ist ein kostenloses Mitmach-Angebot des Pöge-Hauses in Kooperation mit dem MiO Mädchentreff, bei dem ein Teil der Hausfassade unter professioneller Leitung gestaltet wird.

Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche aus der Nachbarschaft, insbesondere an MINT (Mädchen, Inter, Nicht-binär, Trans). Das beliebte Format bietet den Teilnehmenden die Möglichkeit, in Austausch zu kommen, erste Erfahrungen in der Kunstform Graffiti zu sammeln und die eigene Kreativität zu wecken.

Das Pöge-Haus stellt Sprühfarbe, fachliche Anleitung sowie Vorlagen (Schablonen) bereit. Bereits 2018, 2019, 2021 und 2022 fand die Street Art Jam mit großem Erfolg statt, die Teilnehmenden erhielten erste Eindrücke in der Handhabung von Sprühdosen und Schablonen und verewigten begeistert kleine Kunstwerke an einer Wand im öffentlichen Raum.

 Anmeldung erwünscht: [streetart@poege-haus.de](mailto:streetart@poege-haus.de)

 14:00-18:00 Uhr  kostenlos Euro  ab 8 Jahre

 Pöge-Haus e. V. vorm Haus, Hedwigstraße 20, 04315 Leipzig

## **Auf tschechischen Spuren – ein Rundgang durch die Leipziger Innenstadt**

Auf dem ca. 90-minütigen Rundgang nehmen wir Sie mit zu wenig bekannten Orten, die mit der Geschichte der fünfzigjährigen Städtepartnerschaft und Tschechien verbunden sind. Wo verliebte sich T. G. Masaryk, der erste Präsident der Tschechoslowakei? Wo hat der Musiker Janáček als Student gelebt? Wo hat die Städtepartnerschaft (un)sichtbare Spuren hinterlassen? Entdecken Sie die mannigfaltigen Austauschbeziehungen und Geschichten, die Leipzig und Brno seit vielen Jahrzehnten freundschaftlich verbinden und kommen Sie mit auf Spurensuche.

 Anmeldung: [info@leipzig-brno.de](mailto:info@leipzig-brno.de)

 [www.leipzig-brno.de](http://www.leipzig-brno.de)  11:00-12:30 Uhr  3 Euro

 Leipziger Innenstadt, Treffpunkt: Augustusplatz, Mendebrunnen,  Städtepartnerschaft Leipzig - Brno e. V.

**Montag, 04.09.2023**

## **Critical Whiteness – Online-Workshop**

Rassismus existiert seit Jahrhunderten weltweit und ist auch in Deutschland gegenwärtig für viele Menschen Realität. Gleichzeitig gestaltet es sich häufig schwierig, ihn zu erkennen, zu benennen und kritisch damit umzugehen. Auch im Bereich des Ehrenamtes sind rassismuskritische Haltung und Kompetenz Anspruch sowie Herausforderung zugleich. Im Rahmen dieses interaktiven Workshops erlangen Teilnehmende Wissen über Rassismus sowie andere Diskriminierungsformen, arbeiten an einer konstruktiven Auseinandersetzung mit der eigenen Verwobenheit in ein rassistisches System und erhalten Denkanstöße für die ehrenamtliche Praxis.

Jasmin Mouissi denkt, spricht, forscht, schreibt und lehrt über Anti-Rassismus, Rassismus- und Machtkritik, Kritisches Weißsein sowie Empowerment. Als Trainerin, Beraterin und Referentin ist sie international in der Konzeption und Umsetzung unterschiedlicher Projekte tätig.

 [integrationspaten.akademie@johanniter.de](mailto:integrationspaten.akademie@johanniter.de) oder telefonisch unter 0341/22476045  18:00-21:00 Uhr  kostenlos

 Online-Veranstaltung, Teilnahmelink nach Anmeldung

 Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, Ehrenamtskoordinationskreis in der Geflüchtetenhilfe

## Politische Partizipationsmöglichkeiten der Migrant/-innen überdenken!

Die politischen Mitwirkungsräume der Migrant/-innen sind begrenzt und oft unsichtbar. Es fehlen häufig verbindliche, politische Eingliederungskonzepte, um das fehlende kommunale Wahlrecht der Menschen zu kompensieren.

Eine echte Partizipation ist unzureichend aufgrund hoher formeller und sprachlicher Hürden und der gegebenen politischen Abhängigkeiten. Die Gewerkschaft ist eine wichtige und oft unterschätzte Form der Interessenvertretung und Teilhabe.

Eine partizipative Diskussion mit dem Publikum soll Ideen zur Frage hervorbringen, wie der Katalog der politischen Rechte der Zugewanderten aktiv erweitert werden kann – auch durch Mitwirkung der Gewerkschaft.

Als Ziel der Veranstaltung wird die Gründung einer informellen Arbeitsgruppe gesetzt, die mithilfe der gegebenen Strukturen eine Grundlage für einen kontinuierlichen Austausch schafft.

Referierende: ver.di-Landesbezirkmigrationsausschuss, DSM, Migrantinnen- und Migrantenbeirat der Stadt Leipzig

 [www.sat.verdi.de](http://www.sat.verdi.de)

 16:30-19:00 Uhr  kostenlos

 ver.di Landesbezirk

Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Erich-Schilling-Saal, 5. Etage, Karl-Liebknecht-Straße 30-32, 04107 Leipzig

## Sprachcafé

Bei einem Kaffee, Tee und Keksen kann man mit uns in entspannter Atmosphäre seine Sprachkenntnisse verbessern und neue Leute kennenlernen. Gemeinsam lesen wir Gedichte, spielen Gesellschaftsspiele und kommen dabei ins Gespräch. Wir laden herzlich ein dabei zu sein. Alles, was man dazu braucht, sind Grundkenntnisse in Deutsch und Interesse daran, neue Seiten von Sprache kennenzulernen!

 17:30-18:30 Uhr  kostenlos

 Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH – Wir sind Paten Leipzig, Zschochersche Straße 50, 04229 Leipzig

## Vielfalt im Viertel entdecken – ein fotografischer Rundgang

Ein Rundgang mit der Kamera fängt Eindrücke und Szenen internationaler Geschäfte entlang der Georg-Schumann-Straße ein. Es gilt gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen die Diversität im Stadtteil zu entdecken und dabei zu „überdenken“, warum nicht alle Bewohner/-innen diese Vielfalt als positiv und bereichernd empfinden. Anschließend sollen die Ergebnisse dieser fotografischen Reise in Form einer Ausstellung im Kursgebäude des ANKER e. V., mitten im Herzen Möckerns, zu besichtigen sein und alle zum Nachdenken und Diskutieren einladen.

 14:30-17:30 Uhr  3 / 2 Euro 

 ANKER e. V., Renftstraße 1, 04159 Leipzig

## Wahlrecht für alle!

### Eine Initiative für das Wählen ohne deutschen Pass

In Sachsen waren im Jahr 2021 nach Bevölkerungsmonitor 229 400 Menschen ohne deutsche Staatsbürgerschaft gemeldet. Das entspricht einem Anteil von 5,7 Prozent an der Gesamtbevölkerung. All diese Menschen können nicht wählen, obwohl sie von den Entscheidungen auf Kommunal-, Landes-, und Bundesebene direkt betroffen sind. Auch die beabsichtigte Verkürzung der Anwartzeiten für die Einbürgerung löst diese Frage nicht. Vielmehr gilt es in einer Einwanderungsgesellschaft die Staatsbürger/-innenschaft und das Wahlrecht zu entkoppeln und die Teilhabe an Entscheidungen für alle ermöglichen, um mehr Teilhabe zu ermöglichen. Wir wollen eine aktuelle Initiative der Linksfraktion zur Veränderung des Wahlrechtes vorstellen und Stimmen derer hören, die dies betreffen würde.


Mit: Francesca Russo (Co-Vorsitzende des Migrantinnen- und Migrantenbeirats), Valeria Caprioli (Verband binationaler Familien und Partnerschaften, iaf e. V.), Ezequiel Sáez (Projekt Heroes Leipzig), Juliane Nagel (MdL DIE LINKE)

 19:00-20:30 Uhr  kostenlos  linXXnet, Brandstraße 15, 04277 Leipzig  Linksfraktion im Sächsischen Landtag

## Puppentheater „Der Vogel Anderswo“ in Paunsdorf

In Syrien, in der großen Stadt Damaskus lebt der kleine Nunu. Und bei Nunu lebt ein kleiner Vogel, der Anderswo heißt. Eines Tages aber müssen Nunu und seine Familie ihr Haus verlassen, denn in der Stadt herrscht Krieg. Auch Anderswo muss fliehen. Eine lange Reise ins Unbekannte beginnt und Anderswo fragt sich, ob er seinen Freund Nunu jemals wiederfinden wird.


„Der Vogel Anderswo“ vom Theater der jungen Welt ist ein Stück für Kinder ab 4 Jahren – erzählt und gespielt von dem seit 2015 in Leipzig lebenden syrischen Schau- und Puppenspieler Soubhi Shami.

 Bitte anmelden bis 29. August 2023 per E-Mail an:

[andrea.strauss@ifb-stiftung.de](mailto:andrea.strauss@ifb-stiftung.de)

 15:30-16:30 Uhr  kostenlos  ab 4 Jahren

 Kita, Gundermannstraße 18, 04329 Leipzig

 Integrierte Kindertagesstätte Gundermannstraße,  
Koordinierungsstelle Migration/Integration Paunsdorf,  
Pandechaion – Herberge e. V.

## Die kleine Hummel Bommel

### Mehrsprachiges Erzähltheater für Familien

Erlebt, wie die kleine Hummel Bommel das Fliegen lernt, obwohl ihre Flügel sehr klein sind. Das Erzähltheater wird auf Arabisch, Deutsch und Spanisch stattfinden. Im Anschluss werkeln wir gemeinsam in der Insektenwerkstatt.

 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

 15:00-16:30 Uhr  kostenlos

 Stadteilladen Grünau, Stuttgarter Allee 19, 04209 Leipzig

 Caritasverband Leipzig – FaBiKoo

Mittwoch, 06.09.2023

## Dancing in Jaffa

### Filmvorführung mit Gesprächsrunde

Der ANKER lädt zur Filmvorführung mit anschließender offener Gesprächsrunde ein. Gezeigt wird die Dokumentation „Dancing in Jaffa“. Der international erfolgreiche Tänzer Pierre Dulaine kommt in seinem Heimatort, um ein lange erträumtes Projekt zu verwirklichen: Er will in einer Schule sowohl israelisch-palästinensische als auch israelisch-jüdische Kinder das Tanzen lehren.

Anschließend wird offen über das Gesehene diskutiert und rassistische, diskriminierende sowie ausgrenzende Verhaltensweisen überdacht.

 16:30-19:00 Uhr  kostenlos

 ANKER e. V., Renftstraße 1, 04159 Leipzig

## Be Water – Voices from Hong Kong

### Filmvorführung

Die Proteste in Hong Kong 2019/2020, die Eskalation und endgültige Niederschlagung zeigt der Dokumentarfilm von Lia Erbal in nie zuvor veröffentlichten Bildern. Während Demonstrierende für einen demokratischen Wandel auf die Straßen Hong Kongs gehen, propagiert die Parteilite eine andere Weltsicht. Der Ton der Akteure auf der großen politischen Bühne verschärft sich – von Politiker/-innen, Analyst/-innen und Ökonom/-innen in Berlin und Strasbourg. Sie ringen mit China und den USA darum, Antworten innerhalb eines weltpolitischen Paradigmenwechsels zu finden.

Film: Deutschland 2023, 92 min

 [www.claudia-maicher.de](http://www.claudia-maicher.de)

 19:00-21:30 Uhr  kostenlos

 Luru Kino in der Spinnerei, Spinnereistr. 7, 04179 Leipzig

 Claudia Maicher, Bündnisgrüne Landtagsabgeordnete


## Die kleine Raupe Nimmersatt

Ein mehrsprachiges Erzähltheater für Familien

Erlebt die kleine Raupe Nimmersatt auf Arabisch, Deutsch und Russisch. Im Anschluss spielen wir die Geschichte nach und werden selbst zu einem wunderschönen Schmetterling.

 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

 15:00-16:30 Uhr  kostenlos




 Kita und KiFaZ Häschengrube,  
Breisgaustraße 21b, 04209 Leipzig

 Caritasverband Leipzig - FaBiKoo

## Geschichten bei Tee und Kaffee

Interkulturelles Erzählcafé

Eine Auszeit beim Zuhören und Erzählen – mit Nana-Minz-Tee, aromatischem Kaffee und internationalen Leckereien. Mit Geschichtenerzählerin Maria Carmela Marinelli, die nicht nur mit Leib und Seele, sondern auch in verschiedenen Sprachen erzählt. Ein Erlebnis für alle Sinne!

 17:00-19:00 Uhr  kostenlos  Wisamar Bildungsgesellschaft gGmbH, Heinrichstraße 5-7, 04317 Leipzig

## Von Blümchenkaffee, Mokka und Coffee to go

(Historischer) Rundgang und Verkostung zum Kaffeegenuss

Eine Zeitreise durch 350 Jahre Kaffeekultur in Leipzig und Sachsen. Der Rundgang findet in einfachem Deutsch statt und beginnt im Festsaal des Alten Rathauses. Am Markt fanden die Kaffeebohnen einst dank der Leipziger Messe ihren Weg in die Kaffeetassen. Ein kurzer Stadtspaziergang führt vorbei an historischen Kaffeehäusern und endet mit einer internationalen Kaffeeverkostung.

 Anmeldung bis zum 01.09.2023: telefonisch unter 0341 123 2676 oder per E-Mail: [willkommenszentrum@leipzig.de](mailto:willkommenszentrum@leipzig.de)

 14:00-18:00 Uhr  kostenlos

 Altes Rathaus, 1. OG, Markt 1, 04109 Leipzig

 Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration,  
Willkommenszentrum, Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

Donnerstag, 07.09.2023

## Ein Gemeinschafts-Mosaik entsteht

Mosaiklegen ist ein altes Handwerk, das Kulturen verbindet und zeitgleich Raum für Individualität lässt. In der Töpferwerkstatt kann Jede/r einen Teil eines Mosaiks gestalten. Alle Erzeugnisse werden zu einem gemeinschaftlichen Werk zusammengesetzt und dabei die Bedeutung von Gemeinschaft und interkulturellem Austausch besprochen und überdacht.

 14:00-16:00 Uhr  3 / 2 Euro




 ANKER e. V., Renftstraße 1, 04159 Leipzig

## Interkulturalität überdenken – Ein Malworkshop

Was bedeutet das Wort für mich? Wie sehe ich andere Kulturen, bzw. die Beziehungen zwischen verschiedenen Kulturen? Wir wollen diese Fragen durch Malerei beantworten!

 Für Erwachsene und Kinder.

 Anmeldung erforderlich: Tel. +49 1521 4096823

 15:00-17:00 Uhr  kostenlos  Männer- und Jungentreff  
Volkmarsdorf, Eisenbahnstraße 129, 04315 Leipzig

 Internationale Frauen Leipzig e. V.


## Ausstellungseröffnung: Die Schere im Kopf

Malerei von Mirette Bakir

In meiner Kindheit in Kairo lagen oft europäische Modemagazine zu Hause – manchmal arabische Ausgaben, die dieselben Models zeigten, die völlig anders aussahen: Was hatte die Schwärzung der Zensur aus ihnen gemacht? Was bedeutet Zensur für mich als Künstlerin zwischen den Kulturen mit verschiedenen Wirklichkeiten und Tabus? Wer setzt die Schere an – kommt sie von außen mit Verboten und Strafen – oder sitzt sie im eigenen Kopf? Kunst ist für mich der Raum, um über die verschiedenen Dimensionen der Zensur nachzudenken.





Ausstellung v. 07.09.– 07.11.2023, Mo 13-16 Uhr, Di-Do 10-16 Uhr

 Geöffnet zu allen Veranstaltungen, s. [www.frauenkultur-leipzig.de](http://www.frauenkultur-leipzig.de)  19:00-20:00 Uhr  kostenlos

 Frauenkultur Leipzig, Soziokulturelles Zentrum,  
Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig

## Teige aus aller Welt – bringt uns euren Teig und eure Geschichten






Wir heizen unseren Lehmofen an und wünschen uns, dass ihr euren Lieblingsteig (süß oder herzhaft) zum Backen bringt. Welche Geschichten verbindet ihr mit Brot-, Kuchen-, Pizza- oder Gebäckteigen? Welche Erinnerungen kommen beim Duft von frischem Brot? Wir wollen dem gemeinsam auf die Spur kommen. Die Geschichten und Rezepte sollen auf kleine Karten notiert und dann gemeinsam mit dem Gebackenem durch ein Foto dokumentiert werden. Über den Zeitraum der Interkulturellen Wochen wird regelmäßig ein Foto davon auf unserem Instagram-Account gepostet. Eingeladen sind neben den Anwohner/-innen auch der Leipziger Bäckermeister Tom Eßrich. Im Backofen soll den ganzen Tag gebacken werden. Am Abend gibt es ein gemeinsames Abschluss-Essen zu dem alle herzlich eingeladen sind. Die Veranstaltung findet im Freien statt, es gibt ein Regendach, der Zugang ist barrierearm.

 [www.wirrwuchs.de](http://www.wirrwuchs.de)  12:00-18:00 Uhr  kostenlos  
 Mitmachgarten Wirrwuchs Querbeet Leipzig e. V., Schlehenweg 29, 04329 Leipzig

## Die endlose Reise

### Ein Puppenspiel über Migration

Es geht darum, dass selbst die Ankunft auch weiterhin mit einer Reise zu vergleichen ist, da die Gegebenheiten der neuen Realität erst erlernt und die Erlebnisse der Flucht oder Reise auch verarbeitet werden müssen.

 <https://pip-performances.com>  
 Reservierungen notwendig unter 0341 529 833 35  
 täglich vom 07.-13.09., Aufführung ca. 15 min, Beginn zur vollen Stunde, 19:00-23:00 Uhr  10 / 8 / VB  
 Maske und Mime, GutsMuthstr.23, 04277 Leipzig

Freitag, 08.09.2023

## Meet & Greet

Meet & Greet ist unser offener Treff, zu dem jede Person herzlich eingeladen ist. Egal ob man etwas spielen, kochen, Tee trinken, Deutsch lernen oder einfach nur quatschen möchte. Einfach vorbeischaun – wir freuen uns auf jede/n Einzelne/n!

 17:00-19:00 Uhr  kostenlos



 Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH – Wir sind Paten Leipzig, Zschochersche Straße 50, 04229 Leipzig

## Armenischer Abend – Musik neu denken

Zu Ehren des armenischen Komponisten, Chormusikers, Musikwissenschaftlers und Priesters Komitas (1869 - 1935) soll im Rahmen der Interkulturellen Wochen Leipzig 2023 ein Konzert mit seinen Werken stattfinden. Die klassischen Gitarrist/-innen Mher Vardikyan und Meri Avetisyan werden das Konzert auch durch erläuternde Worte zwischen den Stücken begleiten. Arpi Grigoryan wird in einem Einführungsvortrag das Wirken und die Musik Komitas' vorstellen.

Komitas war Begründer der klassischen armenischen Musik. Er studierte von 1896 bis 1899 in Berlin und hatte auch Bezüge nach Leipzig. Mit einem neuen Blick auf die Kirchenmusik erschuf er die Gammen-Tonleiter der armenischen traditionellen Musik.

 [www.armenier-leipzig.com](http://www.armenier-leipzig.com)  
 18:00-20:00 Uhr  kostenlos

 PartnerStadtQuartier, Europa-Haus e. V., 1. OG, Veranstaltungssaal, Markt 10, (Handwerkerpassage), 04109 Leipzig  Armenische Kulturgemeinde Leipzig e. V.



## Spiele-Abend

### ZAHRAJME SI! – Leipzig trifft Brno

Im Rahmen des 50jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Leipzig-Brno

Spielen Sie Drachen-Memory und hören Sie die Sage vom Drachen von Brno. Erfahren Sie etwas aus der Stadtgeografie und Geschichte Brnos im „Spiel um Brünn (hra o Brno)“, würfeln Sie mit dem kleinen Maulwurf um die Wette oder erfahren Sie bei einer Runde Dobble, was Gregor Mendel mit der Stadt verbindet. Lernen Sie Brno von seiner spielerischen Seite kennen!


Die Mitglieder des Städtepartnerschaftsvereins stehen für Fragen rund um unsere wunderbare Partnerstadt zur Verfügung und freuen sich auf einen fröhlichen Abend!


Mehrsprachige Veranstaltung (deutsch-tschechisch)

 Anmeldung unter [info@leipzig-brno.de](mailto:info@leipzig-brno.de)

Es ist möglich, sich der Gruppe auch spontan anzuschließen.

 [www.leipzig-brno.de](http://www.leipzig-brno.de)

 17:00-19:00 Uhr  kostenlos

 PartnerStadtQuartier, Veranstaltungsräume des Europa-Haus e. V., Markt 10, (Handwerkerpassage), 04109 Leipzig

 Städtepartnerschaft Leipzig – Brno e. V.

Die Theatergruppe unterStrom zeigt eine eigene Bearbeitung von Taylors Romanvorlage mit Livemusik und Gesang, und bietet nach der Vorstellung ein Publikumsgespräch an.

 19:30-21:00 Uhr  7 / 6 Euro



 Halle 5, Winscheidstraße 51, 04277 Leipzig

 Halle 5 e. V. und Haus Steinstraße e. V.

## Picknick im Friedenspark

„Start with a Friend“ schafft Begegnungen zwischen Menschen, die neu in Deutschland sind und Menschen, die schon länger hier leben. Unsere Vision ist eine Gesellschaft, die ihre Vielfalt lebt. Alle Menschen fühlen sich wohl und gestalten gleichberechtigt mit. Wir schaffen persönliche Begegnungen zwischen Menschen mit und ohne Einwanderungsgeschichte. Durch Austausch und gemeinsames Engagement stärken wir die Menschen, den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die Demokratie. Wir wollen ein gemeinsames Picknick veranstalten und dabei unsere Arbeit vorstellen. Essen oder Trinken kann gern mitgebracht werden. Wir freuen uns!

 15:00-18:00 Uhr  kostenlos

 Friedenspark, Liebigstraße 28, 04103 Leipzig, Schachbrett Friedenspark (genauen Standort gern per E-Mail erfragen: [leipzig@start-with-a-friend.de](mailto:leipzig@start-with-a-friend.de))  Start with a Friend e. V.

Samstag, 09.09.2023

## Empfänger unbekannt

Theaterstück mit Livemusik und Gesang


Ein Briefroman von Katherine Kressman Taylor aus dem Jahr 1938 erzählt die fiktive Geschichte zweier langjähriger und brüderlich vertrauter Freunde. Martin Schulze und Max Eisenstein leben im San Francisco der frühen dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts. Gemeinsam leiten sie eine Galerie. Als Martin 1932 beschließt mit seiner Familie zurück nach Deutschland zu gehen, bleibt Max in Amerika und ein reger Briefwechsel beginnt. Martin findet in München sein Zuhause und gerät hier in den Sog politischer Machtambitionen, die schon bald eine dramatische Wende in der Beziehung zu seinem jüdischen Freund Max bedeuten.

## Lesung für Kinder in Spanisch und Deutsch

Perspektiven der Migration

Der WeltOffen e. V. bietet eine zweisprachige Lesung an, mit Schwerpunkt auf Toleranzbildung und Förderung von Akzeptanz verschiedener kulturellen Perspektiven. Die Lesung ist speziell für kleine Kinder konzipiert. Durch das Vorlesen von ausgewählten Geschichten in verschiedenen Sprachen bringen wir den Kindern die Vielfalt der Kulturen näher und stärken ihr Verständnis für Andere. Im Anschluss an die Lesung gibt es Aktionen, die dazu beitragen, Vorurteile abzubauen und die Akzeptanz von kultureller Vielfalt von klein auf zu fördern.

 16:00-17:30 Uhr  kostenlos 

 WeltOffen e. V. Interkulturelle Bibliothek, Straße des 17. Juni 11, 04107 Leipzig

10  
—  
09

**Sonntag, 10.09.2023**

## Empfänger unbekannt

Theaterstück mit Livemusik und Gesang

Ein Briefroman von Katherine Kressman Taylor aus dem Jahr 1938 erzählt die fiktive Geschichte zweier langjähriger und brüderlich vertrauter Freunde. Martin Schulze und Max Eisenstein leben im San Francisco der frühen dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts. Gemeinsam leiten sie eine Galerie.

Als Martin 1932 beschließt mit seiner Familie zurück nach Deutschland zu gehen, bleibt Max in Amerika und ein reger Briefwechsel beginnt. Martin findet in München sein Zuhause und gerät hier in den Sog politischer Machtambitionen, die schon bald eine dramatische Wende in der Beziehung zu seinem jüdischen Freund Max bedeuten.

Die Theatergruppe unterStrom zeigt eine eigene Bearbeitung von Taylors Romanvorlage mit Livemusik und Gesang und bietet nach der Vorstellung ein Gespräch an.

🕒 19:30-21:00 Uhr € 7 / 6 Euro 🏠 Halle 5, Winscheidstr. 51, 04277 Leipzig 🗺 Halle 5 e. V. und Haus Steinstraße e. V.

## Interreligiöses Dankfest

Die Initiative Weltoffenes Gohlis wird sich in Zusammenarbeit mit den verschiedenen Religionsgemeinschaften im Leipziger Norden und dem Bürgerverein Gohlis e. V. zu einem Dankfest unter freiem Himmel zusammenfinden. Die vielfältigen Gemeinden präsentieren sich mit Ständen und Vorträgen.

Gläubige und nichtgläubige Menschen können während der Veranstaltung mit Vertreter/-innen unterschiedlicher Religionen ins Gespräch kommen und sich ein Bild über religiöse Vielfalt und die Zusammenarbeit zwischen christlichen, jüdischen und muslimischen Gläubigen, Angehörigen der Bahá'í-Gemeinschaft und nicht religiös gebundenen Menschen im Leipziger Norden machen.

🌐 Informationen erfolgen über  
<https://www.facebook.com/weltoffenesgohlis>

🕒 14:00-17:00 Uhr € kostenlos

🏠 Nordplatz vor der Michaeliskirche

🗺 Initiative Weltoffenes Gohlis, Bürgerverein Gohlis e. V.

## Interkulturelles Fest

Gemeinsam mit Kooperationspartnern, feiern wir unser diesjähriges interkulturelles Fest und bieten Mit-Mach-Angebote für Kinder und Erwachsene, Live-Musik, Tanz und leckeres Essen aus aller Welt.

🕒 14:00-18:00 Uhr € kostenlos 🏠 Haus Steinstraße, Nikolai Rumjanzew Straße 98, 04207 Leipzig / im Robert-Koch-Park am Haus 4, neben dem Klinikum

## Montag, 11.09.2023

### Kennenlern-Spaziergang im Stadtteil Volksmarsdorf

Bei einer typisch deutschen Freizeitbeschäftigung – dem Spaziergang – möchten wir gemeinsam ins Gespräch kommen und uns, genauso wie den Stadtteil kennenlernen. Rund um den Torgauer Platz, die Eisenbahnstraße bis hin zum Rabet gibt es Einiges zu entdecken und zu erzählen. Wir freuen uns auf alle, die etwas über diesen bunten Stadtteil erfahren möchten und ganz besonders auf eure Geschichten. Seid ihr dabei?

🕒 14:00-15:30 Uhr € kostenlos

🏠 Treffpunkt: Torgauer Platz

🗺 Deutsche Angestellten Akademie DAA Leipzig

### Das WIR beginnt bei mir

Demokratie braucht Gemeinschaft, ein WIR-Gefühl. Doch was hindert uns in manchen Momenten daran, ein wirkliches WIR zu fühlen und zu leben? Auch wenn es uns oft nicht leicht fällt, dies uns selbst einzugestehen: Es sind in erster Linie Vorbehalte, die wir anderen Menschen gegenüber haben.

Im Workshop möchten wir uns der inneren Arbeit widmen und ergründen, wie wir uns den eigenen Projektionen auf andere Menschen bewusster werden können und sie damit abbauen. Die Methoden beruhen insbesondere auf Selbstreflexion in Einzelarbeit und moderierte Diskussionen in der Gruppe.

👤 Anmeldung bis 08.09.2023 per E-Mail an:  
[miteinander-reden@arbeitundleben.eu](mailto:miteinander-reden@arbeitundleben.eu)

🕒 10:00-14:00 Uhr € kostenlos

🏠 ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.,

Aufgang B, 4. Etage, Torgauer Platz 3, 04315 Leipzig

## Our story is one

Dieses Jahr jährt sich zum vierzigsten Mal der Tag, an dem die Islamische Republik Iran in einer einzigen Nacht zehn Bahá'í-Frauen öffentlich in Schiras erhängte. Der Abend soll nicht nur einen Einblick in die Geschichte dieser beeindruckenden Frauen geben, sondern auch diese und alle Iraner/-innen ehren, die sich für das Ziel der Gleichberechtigung von Frauen und Männern einsetzen und trotz der Unterdrückung durch das Regime zum Aufbau einer besseren Zukunft für ihr Land beitragen. Mit Geschichten, Musik, persischem Essen und Zeit für Austausch.

 19:30-21:30 Uhr  kostenlos

 Bahá'í-Zentrum Leipzig, Konradstraße 57, 04315 Leipzig

## Dienstag, 12.09.2023

### Interkulturelles Tischkickerturnier im ANKER

Bei einem Tischkickerturnier im Stadtteilzentrum ANKER wird die verbindende Rolle des Fußballsports und seine Möglichkeiten, kulturelles Verständnis zu schaffen, überdacht.

Dabei wird offen über das Thema Fußball diskutiert und es werden verschiedene Meinungen ausgetauscht: Was zeichnet den Fußball verschiedener Nationen aus? Was bewirken Internationalität, Millionengehälter und die mediale Präsenz im Fußball? Wo liegen Chancen und Möglichkeiten für internationale und interkulturelle Verständigung und ein gemeinsames Erleben?

Auf die Teilnehmer warten Urkunden und Preise.

 15.30 - 19.00 Uhr  kostenlos

 ANKER e. V., Renftstraße 1, 04159 Leipzig

## Mittwoch, 13.09.2023

### Die Schnecke und der Buckelwal



#### Was uns verbindet – Film-Workshop

Film: M. Lang/D. Snaddon, GB 2019, 25 Min., Animationsfilm, FSK: 0

Der Animationsfilm handelt von der abenteuerlichen Reise der kleinen Schnecke und des Wals, der ihr auf einer weiten Reise die Wunder dieser Welt zeigt. Doch die Reise steckt auch voller Gefahren und da ist es nur gut, wenn man auf engagierte und mutige Freunde bauen kann. Der Film zeigt, dass auch kleine Schnecken, denen man vielleicht zunächst nicht viel zutraut, Großes bewirken können. In diesem Workshop zeigen wir euch, warum Hilfsbereitschaft und Engagement für unsere Mitmenschen so wichtig ist.

 Für Schulklassen, empf. ab 6 Jahren

 Anmeldung erforderlich: per E-Mail unter [kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de) oder telefonisch unter 0341 49 29 49 10

 10:00-11:00 Uhr  3 Euro




 Kassablanka Filmclub / Cineding Leipzig, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig


 Landesfilmdienst Sachsen e. V.

### Buntes Buffet im Duncerviertel

Im Herzen des Duncerviertels ist seit Beginn 2023 ein neuer Ort entstanden, den die Anwohner/-innen für gemeinsame Aktivitäten nutzen können – der Nachbarschaftstreff der LWB. Jung und Alt mit verschiedenen Wurzeln, Interessen und Geschichten finden hier zusammen und bringen frischen Wind ins Viertel. Mieter/-innen, die sich von der Vielfalt im Viertel inspirieren lassen, stellen ein buntes Buffet zusammen. So divers wie die Nachbarschaft ist, wird auch der Tisch gedeckt.

Wir laden Sie herzlich ein, Neugier, Interesse und Hunger mitzubringen und bei verschiedenen Köstlichkeiten miteinander ins Gespräch zu kommen!

 17:00-20:00 Uhr  kostenlos  Nachbarschaftstreff der LWB, Dr. Hermann-Duncker-Straße 2, 04179 Leipzig

 Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft – LWB; Sozialmanagement

## Wenn Wasser immer knapper wird

### Vortrag, Film und Diskussion

Wir müssen umdenken: Wasser ist eine kostbare Ressource. Wir gehen in Deutschland oft verschwenderisch damit um, während die Not in vielen Ländern der Welt aufgrund von Trockenheit und Dürre, Krieg und Klimawandel groß ist. Weitreichende Programme von UNICEF sollen jedem Menschen Zugang zu sauberem Wasser ermöglichen.

 [www.leipzig.unicef.de](http://www.leipzig.unicef.de)  Anmeldung: [info@leipzig.unicef.de](mailto:info@leipzig.unicef.de)

 18:00-19:00 Uhr  UNICEF, Thomaskirchhof 21, 04109 L.

## Die kleine Hummel Bommel

### Mehrsprachiges Erzähltheater für Familien

Erlebt, wie die kleine Hummel Bommel das Fliegen lernt, obwohl ihre Flügel sehr klein sind. Das Erzähltheater wird auf Albanisch, Arabisch und Deutsch stattfinden. Im Anschluss werkeln wir gemeinsam in der Insektenwerkstatt.

 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

 14:30-16:00 Uhr  kostenlos

 Kita und KiFaZ Rasselbande, Ringstr. 213, 04209 Leipzig

 Caritasverband Leipzig – FaBiKoo


## Freitag, 15.09.2023

### Kaffee – eine Bohne mit vielen Facetten

Wir laden Sie ein, das Thema Kaffee global zu betrachten. Unter welchen Bedingungen wird er in den unterschiedlichen Regionen angebaut, wer verdient daran und wer nicht? Was hat der Konsum hier mit den Bedingungen in den Herkunftsländern zu tun? Wie können wir positiv auf Missstände einwirken?

Frau Markov vom Eine Welt e. V. stellt ihre bildungspolitische Expertise zur Verfügung und beleuchtet das Thema aus verschiedenen Perspektiven. Die Veranstaltung wird mit einem geselligen gemeinsamen Kaffeetrinken eingeleitet.

 15:30-17:00 Uhr  kostenlos

 Heilsarmee Leipzig, Südblick 5A, 04329 Leipzig  
Quartiersbüro Paunsdorf (Quartiersmanagement,  
Koordinierungsstelle Migration/Integration & Kommunale  
Integrationskoordinatorin Paunsdorf), Heilsarmee


## Donnerstag, 14.09.2023

### Gedichte im Garten

Lesung auf Arabisch, Russisch, Ukrainisch, Spanisch, Deutsch

Zwischen den blühenden Herbstblumen des Kolonnadengartens und bunten Wohnblocks lauschen wir Gedichten in verschiedenen Sprachen und deutscher Übersetzung. Bringen Sie gern Gedichte mit.

 17:00-18:30 Uhr  kostenlos

 Kolonnadengarten Grünau, zwischen Mannheimer  
Straße 130 und Friedrich-Fröbel-Schule, 04207 Leipzig

 Caritasverband Leipzig – FaBiKoo

## China.Vielfalt.

### Entdecken Sie die kulturelle Vielfalt Chinas mit dem Konfuzius-Institut Leipzig

Wir laden Sie herzlich zu einer faszinierenden Reise durch die vielfältige Kultur Chinas ein!

Bei uns ist für alle etwas dabei: In unseren Schnupperkursen können Sie die einzigartige chinesische Sprache mit ihren Schriftzeichen und Tönen kennenlernen, künstlerisch Interessierte können sich an traditioneller Tuschemalerei ausprobieren. Wer es etwas entspannter angehen möchte, hat die Möglichkeit chinesische Tees zu verkosten und von einem Experten über die facettenreiche Welt der Tees zu lernen.

 15:00-20:00 Uhr  kostenlos


 Konfuzius-Institut, Otto-Schill-Straße 1, 04109 Leipzig

## Manchmal male ich ein Haus für uns


### Fotoausstellung von Alea Horst

Die Fotografin Alea Horst hat auf der griechischen Insel Lesbos die Flüchtlingslager Moria und Kara Tepe besucht und Flüchtlingskinder nach ihrem Alltag im Lager gefragt – nach ihren Erlebnissen, Ängsten und Träumen. Aus dieser Begegnung stammen die gezeigten Porträts und Momentaufnahmen, die Einblicke in eine Lebenswelt geben, die zwar in Europa und dennoch meilenweit entfernt von unserem Alltag ist.

Neben einem wunderschönen Buch ist eine Fotoausstellung entstanden, in der die Betrachter/-innen die Welt und das Schicksal von Flüchtlingen durch die Augen der Kinder sehen. Die Ausstellung zeigt Flüchtlingskinder, die damit eine Stimme bekommen und die Würde, die sie durch die Fluchterfahrung und das lange Warten zu verlieren drohen.

 Ausstellung vom 15.09.-20.10.2023, Mo., Die., Do., Fr. 10-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr

 kostenlos

 Stadtteilbibliothek Paunsdorf, Platanenstraße 37, 04329 Leipzig


## Sonntag, 17.09.2023

### Der kleine Prinz – Mehrsprachige Lesung

#### Perspektiven der Migration

Der WeltOffen e. V. bietet eine mehrsprachige Lesung des Kinderbuchklassikers „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry an – speziell für kleine Kinder. Durch das Vorlesen der Geschichten in verschiedenen Sprachen bringen wir den Kindern die Vielfalt der Kulturen näher und stärken ihr Verständnis für Vielfalt. Im Anschluss an die Lesungen gibt es Aktionen, die dazu beitragen, Vorurteile abzubauen und die Akzeptanz von kultureller Vielfalt von klein auf zu fördern.

 16:00-17:30 Uhr  kostenlos 

 WeltOffen e. V. Interkulturelle Bibliothek, Straße des 17. Juni 11, 04107 Leipzig

## Montag, 18.09.2023

### Was bleibt vom Afghanistan-Einsatz für die junge Generation des Landes?

#### Podiumsgespräch

Das desaströse Ende des internationalen Einsatzes in Afghanistan stellte eine Zäsur dar, die bis heute nachwirkt. Mit dem Abzug zerbrachen viele Hoffnungen. Zwanzig Jahre lang haben sich internationale Streitkräfte und NGOs in Afghanistan engagiert. Währenddessen ist eine junge, gebildete Generation herangewachsen. Vor zwei Jahren ist es den Taliban und ihren Unterstützern gelungen, die Kontrolle über das Land zurückzugewinnen. Seither setzen sie ihren „Steinzeit-Islam“ fort. Es herrscht Perspektivlosigkeit, besonders bei Frauen und junge Menschen. Im Gespräch möchten wir fragen, wie dieser Einsatz das Heranwachsen einer ganzen Generation beeinflusst und welche Lehren daraus für das deutsche Engagement im Ausland zukünftig gezogen werden müssen.

Mit Nadja Sthamer, (MdB), Mirco Günther, Vertreter/-innen der afghanischen Community, Claudia Euen, Matthias Eisel

 18:00-20:00 Uhr  kostenlos

 Friedrich-Ebert-Stiftung Landesbüro Sachsen, Veranstaltungsetage, Burgstraße 25, 04109 Leipzig

Dienstag, 19.09.2023

## IKW-Fest im MüZel Familienzentrum Grüna

mit Pallini - Kinderprogramm und Animation

Wir laden Euch alle ganz herzlich zu unserem IKW-Fest mit Pallini – Kinderprogramm und Animation ein. Neben spaßiger Unterhaltung für Kinder zum Zuschauen, Mitmachen und Ausprobieren erwarten Euch Mitmachtänze, Ballonmodellage, Hennabemalung, Kinderschminken und natürlich leckerer Kuchen!

🕒 15:00-18:00 Uhr 🆓 kostenlos 👤

🏠 MüZel Familienzentrum Grüna,  
Karlsruher Straße 38, 04209 Leipzig  
⚙️ Mütterzentrum e. V. Leipzig

## Kaddisch für einen Freund

Was uns verbindet – Film-Workshop

Film: D 2010, L. Khasin, 94 Min., Spielfilm, FSK: 12

Aufgewachsen in einem palästinensischen Flüchtlingslager, hat der vierzehnjährige Ali von klein auf gelernt, Juden zu hassen. Nach der Flucht aus dem Libanon ist er mit seiner Familie in Berlin-Kreuzberg untergekommen. Um Anschluss und Anerkennung bei den arabischen Altersgenossen zu bekommen, bricht er in die Wohnung seines russischen Nachbarn Alexander ein. Der ist vierundachtzig Jahre alt, Weltkriegsveteran und – Jude. Es kommt zur Anzeige und Ali und seiner Familie droht die Abschiebung. Um das zu verhindern, muss Ali die Nähe zu seinem Feind suchen...

Im Workshop wird es darum gehen, wie politisch-religiöse Dogmen durch Versöhnung und Freundschaft überwunden werden können.

👤 Für Schulklassen, empf. ab 13 Jahren

📧 Anmeldung erforderlich: per E-Mail unter [kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de) oder telefonisch unter 0341 49 29 49 10

🕒 10:30-13:00 Uhr 💰 4 Euro

🏠 Kassablanka Filmclub / Cineding Leipzig,  
Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig  
⚙️ Landesfilmdienst Sachsen e. V.

## Empowerment für Menschen mit Rassismuserfahrung

In unserem Empowerment-Workshop wollen wir in einem geschützten Raum über Rassismus sprechen.

Durch verschiedene Methoden wollen wir Rassismus benennen und über Handlungsmöglichkeiten sprechen, die uns helfen in schwierigen Situationen zu reagieren.

Der Workshop richtet sich ausschließlich an People of Color.

Durchgeführt wird er von Anyela Urrego (zertifizierte Trainerin).

📧 Bitte um vorherige Anmeldung per E-Mail unter [integrationspaten.akademie@johanniter.de](mailto:integrationspaten.akademie@johanniter.de) oder telefonisch unter 0341/22476045

🌐 [www.paten-leipzig.de](http://www.paten-leipzig.de)

🕒 15:00-19:00 Uhr 🆓 kostenlos

🏠 Johanniter-Akademie Mitteldeutschland,  
Riebeckstraße 33, 04317 Leipzig

⚙️ Johanniter-Akademie Mitteldeutschland,  
Antidiskriminierungsbüro Sachsen e. V.

## Der Regenbogenfisch

Ein mehrsprachiges Erzähltheater für Familien

Erlebt, wie der Regenbogenfisch auf der Suche nach Freunden seine Einsamkeit und seinen Stolz überwindet.

Die Lesung findet auf Arabisch, Deutsch und Ukrainisch statt.

Im Anschluss gestalten wir selbst Glitzerschuppen.

👤 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

🕒 15:00-16:30 Uhr 🆓 kostenlos

🏠 Caritas Familienzentrum Grüna,  
Erdgeschoss, Ringstraße 2, 04209 Leipzig

⚙️ Caritasverband Leipzig – FamilienLocal

## Abschiebung konkret

### Eine kritische Auseinandersetzung mit der Abschiebepaxis in Sachsen

Wie genau laufen Abschiebungen ab? Wer wird abgeschoben und welche Organe sind dabei involviert? Wohin wird abgeschoben? Warum kommen Menschen in eine sogenannte Abschiebehaft und ist diese gerechtfertigt? Wie viele Menschen betrifft diese Praxis? Und welche Rolle spielt dabei die Zivilgesellschaft?

Auf all diese und weitere Fragestellungen wollen wir einen kritischen Blick werfen und dabei mit dem unabhängigen Abschiebebeobachter Moritz Reinbach (Diakonie Hamburg) sowie Dave Schmittke vom Sächsischen Flüchtlingsrat ins Gespräch kommen. Außerdem wird es Zeit für Fragen und eine Diskussionsrunde geben.

🕒 18:30-20:30 Uhr 🆓 kostenlos

🏠 Caritas Leipzig, Elsterstr. 15, 04109 Leipzig

🌐 Diakonie Leipzig/Ökumenische Flüchtlingshilfe

**Mittwoch, 20.09.2023**

## Interkulturelles Sommerfest im Rosental

Wir laden alle ein zum Spielen und Feiern, zum Tanzen und Malen und zu einem Zirkus zum Mitmachen, zu einem Kinderrechte-Quiz mit vielen schönen Preisen und zu schönen Geschichten, erzählt mit unserer Klappmaul-Puppe.

Das Fest findet am Weltkindertag statt.

🌐 [www.villa-leipzig.de](http://www.villa-leipzig.de)

🕒 15:00-18:00 Uhr 🆓 kostenlos 🧑🧒

🏠 Rosental, Wiese vor dem Louise-Otto-Peters-Platz

Regenvariante: Jugendtreff der VILLA,  
Lessingstraße 7, 04109 Leipzig

## Weltkindertag – Ein Fest für Alle

Am 20. September ist Weltkindertag. Unter dem diesjährigen Motto „Kinder brauchen Zukunft“ wollen wir feiern und zwar „Ein Fest für Alle“.

Wir laden alle in den Lene-Voigt-Park ein, am Trafohaus hinter der Märchenwiese. Auf dem Programm stehen eine Siebdruckwerkstatt, eine Kinderbuchlesung mit empowernden Kindergeschichten von und mit Lena Mohr, Kinderschminken und ein Kreativangebot.

Kommt vorbei und feiert euch mit uns.

🌐 <https://www.facebook.com/muehlstrasse.soziokultur>  
und <https://www.muehlstrasse.de>

🕒 15:00-18:00 Uhr 🆓 kostenlos 🧑🧒

🏠 Lene-Voigt-Park, Trafohaus hinter dem Märchenweltspielplatz, Höhe Eilenburger Straße

🌐 Mühlstraße 14 e. V.

## Wir feiern die Vielfalt

### Familiennachmittag & Apfelfest

Wir laden Familien und Kinder ein, gemeinsam die Vielfalt zu feiern. Unter freiem Himmel und schwebenden Seifenblasen.

Mit Musik zum Mitsingen und Tanzen, Aufführungen zum Staunen, verschiedenen Spielangeboten und Mitmachangeboten, mehrsprachigen Vorlese-Inseln, einem leckeren Buffet voller süßer und herzhafter Köstlichkeiten aus aller Welt – und unserem frisch gepressten Apfelsaft.

🌐 <https://www.muetterzentrum-leipzig.de/familienzentrum/familienzentrum-plagwitz/>

🕒 15:00-18:00 Uhr 🆓 kostenlos

🏠 Familienzentrum Treffpunkt Linde, Freigelände/Garten,  
Walther-Heinze-Straße 22 (Innenhof/Hinterhaus)


🌐 Mütterzentrum e. V. Leipzig

## Tag der offenen Tür bei der Beratungsstelle für ausländische Beschäftigte in Sachsen

Herzlich willkommen zum Tag der offenen Tür! Lernen Sie unser Beratungsangebot kennen, mit dem wir Arbeitnehmer/-innen aus anderen EU-Mitgliedsländern unterstützen, die in Sachsen ihre Tätigkeit ausüben oder es konkret planen.

Im Mittelpunkt unserer Beratung stehen Fragen des Arbeitsrechts (Arbeitsvertrag, Lohnansprüche/Mindestlohn, Urlaubsansprüche, Kündigung usw.) und des Sozialrechts (Krankenversicherung, Rentenversicherung, Familienleistungen usw.). Wir bieten unsere Beratung in den folgenden Sprachen an: Deutsch, Tschechisch, Polnisch, Slowakisch, Ungarisch, Rumänisch und Englisch. Unsere Beratung ist für Sie kostenfrei. Sie umfasst keine gerichtliche Vertretung.

 10:00-17:00 Uhr  kostenlos

 BABS - Beratungsstelle für ausländische Beschäftigte in Sachsen, 2. Obergeschoss, Georg-Schumann-Straße 79, 04155 Leipzig



## Kleines Engagement mit großer Wirkung


„Together“ – Engagement bringt uns zusammen!

Bei unserer Info-Veranstaltung stellen wir das Projekt „Together – Engagement bringt uns zusammen!“ vor. Man erfährt alles rund um ein Ehrenamt als Engagement-Pat/-in.

Die Pat/-innen begleiten Menschen mit internationaler Geschichte bei der Suche nach einem Ehrenamt. Ein Ehrenamt bietet – unabhängig vom Aufenthaltstitel – gute Chancen, Leipzig mitzugestalten, Netzwerke zu knüpfen und spannende Vereine kennenzulernen.

 <https://freiwilligen-agentur-leipzig.de/together>

 16:00-18:00 Uhr  kostenlos

 Freiwilligen-Agentur Leipzig, Dorotheenplatz 2, 04109 Leipzig

Donnerstag, 21.09.2023


## Interkultureller Familiennachmittag

Wir laden ein zu einem bunten Nachmittag: Bei Kaffee, Kuchen und Kinderschminken lassen wir uns vom Theater Fingerhut verzaubern, die „Die Geschichte vom Onkelchen“ aufführen:

Eines Morgens hing in der kleinen schwedischen Stadt an den Bäumen ein Zettel: Kleiner, einsamer Onkel sucht einen Freund. Zehn Tage und Nächte wartete Onkelchen. Dann endlich kam jemand ...

Erzählt wird die Geschichte einer ungewöhnlichen Freundschaft und wie schwer es sein kann, den endlich gefundenen Freund mit anderen zu teilen.

 15:00-18:00 Uhr  kostenlos 

 Familienzentrum Thekla, bei gutem Wetter im Garten, Klingenthaler Straße 14, 04349 Leipzig

 Mütterzentrum e. V. Leipzig

## Interkultureller Kochabend bei HEROES


Wir kochen und essen gemeinsam unterschiedliche Gerichte aus aller Welt. Warum? Weil Essen uns alle verbindet und doch gibt es eine breite Vielfalt an Gerichten.

Genau deshalb haben wir es uns zum Ziel gesetzt, einen interkulturellen Kochabend bei HEROES Leipzig zu organisieren und uns beim gemeinsamen Kochen über Rezepte und interkulturelle Erfahrungen auszutauschen.

HEROES Leipzig wird eine großartige Atmosphäre bieten, um sich kennenzulernen und vielleicht auch, um herauszufinden und zu überdenken, was uns über das Essen hinaus verbindet.

Wir kochen unsere HEROES-Liebblingsgerichte. Bitte das eigene Lieblingsgericht ebenso mitbringen. Das Geld für die Zutaten erstatten wir bei Vorlage des Kassenzettels. Kleinere Speisen können in unserer Küche vor Ort vorbereitet werden.

 16:00-20:00 Uhr  kostenlos

 HEROES Leipzig / RAA Leipzig e. V., Juliusstraße 2, 04315 Leipzig




## Quacki, der kleine Frosch


### Eine mehrsprachige Klanggeschichte für Familien

Begleitet Quacki auf seinem Abenteuer. Die Mitmach-Klanggeschichte wird auf Arabisch, Deutsch und Englisch stattfinden. Im Anschluss bauen wir noch Instrumente für zu Hause.

 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

 14:30-16:00 Uhr  kostenlos

 Kita und KiFaZ Entdeckerland,  
Liliensteinstraße 1b, 04207 Leipzig

 Caritasverband Leipzig – FaBiKoo

## Workshop Konsum, Migration und Klimawandel

Wie hängen Konsum, Migration und Klimawandel zusammen, und was haben Kaffee, Quinoa und Kakao damit zu tun?

Dieser spannenden Fragestellung möchten wir nachgehen – mit dem Angebot, mehr über globale Gerechtigkeit und nachhaltiges Leben zu erfahren und uns gemeinsam dazu auszutauschen.

Innerhalb des Workshops soll konkret versucht werden, bestimmte Süd-Nord-Verflechtungen an Beispielen aufzuzeigen.

Als Referentin ist Amanda Luna vom Verein MamaKiya eingeladen, die bereits als Prozessbegleiterin und Gesundheitsmanagerin über globale Erfahrungen im Bereich der Bildungsarbeit verfügt.

 [www.einewelt-leipzig.de](http://www.einewelt-leipzig.de)

 17:00-20:00 Uhr  kostenlos

 St. Bonifatius, Prinz-Eugen-Straße 21,  
04277 Leipzig-Connewitz

 Eine Welt e. V.

## Podiumsdiskussion: Perspektiven der Migration

Der WeltOffen e.V. lädt zur Podiumsdiskussion mit dem Thema „Perspektiven der Migration“ ein. Wir möchten ein breites Spektrum von Perspektiven und Erfahrungen präsentieren, um die Komplexität des Themas zu verdeutlichen. Die Diskussion wird Menschen mit unterschiedlichem Migrationshintergrund, sowie Vertreterinnen und Vertretern der Zivilgesellschaft eine Plattform bieten, um ihre Ansichten und Erfahrungen zu teilen. Ziel ist es, ein tieferes Verständnis für die Herausforderungen und Chancen der Migration zu schaffen und gleichzeitig einen Raum für den Austausch von Ideen und Lösungsansätzen zu bieten.

 18:00-19:30 Uhr  kostenlos

 WeltOffen e. V. Interkulturelle Bibliothek,  
Straße des 17. Juni 11, 04107 Leipzig

## Freitag, 22.09.2023

### DABEisein – Tag der offenen Türen

Ein Projekt des Kommunalen Eigenbetriebs und des Jobcenters Leipzig, die einen Einblick in ihre Arbeit zeigen.


In der Werkstatt in der Lindenthaler Str.65 des Kommunalen Eigenbetriebs öffnen wir unsere Türen und zeigen Interessierten unsere Arbeit.

Kaffee und Kuchen laden zum Verweilen ein, um in Austausch mit Menschen unterschiedlicher Herkunftsländer zu kommen.

Der Kommunale Eigenbetrieb Leipzig/Engelsdorf bietet Arbeitsgelegenheiten an, die durch das Jobcenter Leipzig gefördert werden. Menschen, die noch nicht oder nicht so gut Deutsch sprechen, werden in Beschäftigungsprojekte eingebunden und haben so einen stabileren Alltag.

Sinnhafte, im öffentlichen Interesse liegende Arbeit, ist ein wirksames Mittel gegen Mutlosigkeit, Depression und Isolation. Sie gibt den Teilnehmenden Halt in einer schwierigen Zeit in einem (noch) fremden Land.

 10:00-14:00 Uhr  kostenlos

 Kommunaler Eigenbetrieb Leipzig/ Engelsdorf,  
Lindenthaler Straße 65, 04155, Leipzig

## GRAND BEAUTY Endless Summer Party

Vor einem Jahr öffnete der GRAND BEAUTY SALON im Robert-Koch-Park. Das Jubiläum wollen wir gebührend feiern und haben dafür die international arbeitende Naroma Alx eingeladen Musik aufzulegen. Ab 15:00 Uhr öffnen wir den Salon, um uns alle zu zelebrieren, zu schminken und zu stylen – ab 18:00 Uhr mit Musik!

🕒 15:00 - 22:00 Uhr € kostenlos

🏠 GRAND BEAUTY SALON, Robert-Koch-Park, Haus 17, Zugang Schönauer Straße, bei Praxis Dr. Fischbach, Nikolai-Rumjanzew-Straße 100, 04207 Leipzig

🔗 Interventionsbüro e. V.

## Samstag, 23.09.2023

### Mit dem Rad auf den Acker!

#### Gerechte Ernährung Hier und Dort überdenken.

Bei der thematischen Fahrradtour von Leipzig Nord zur Kooperativen Landwirtschaft (KoLa) bei Taucha, begeben wir uns auf eine Reise, um gerechte Ernährung und Klimagerechtigkeit hier und im Globalen Süden zu überdenken. Wie hängen die beiden Themen zusammen? Was bedeuten sie für Menschen im Globalen Süden? Welche Rolle spielt dabei der Faire Handel? Als Highlight folgt einer Ackerführung, bei der wir erleben können, was nachhaltige Landwirtschaft vor Ort bedeutet.

Start der Fahrrad-Tour ist um 14:00 Uhr an der S-Bahn-Haltestelle Leipzig Nord. Von dort geht es mit dem Fahrrad ca. 15 km zur KoLa bei Taucha. Um 16:30 Uhr startet die Acker-Tour.

Eine Teilnahme an der Acker-Tour ist auch bei einer individuellen Anreise möglich. Die Rückreise erfolgt individuell entweder per Fahrrad oder S-Bahn. Bitte verkehrssicheres Fahrrad und Helm sowie ausreichend zu trinken mitbringen.

📞 Um Anmeldung wird gebeten: telefonisch unter 0176-42784890 oder per E-Mail an [hfunk@oikocredit.de](mailto:hfunk@oikocredit.de)

🌐 <https://www.ostdeutsch.oikocredit.de/aktuelles/anmeldung-mit-dem-rad-auf-den-acker>

🕒 14:00-18:00 Uhr € kostenlos

🏠 KoLa bei Taucha 🔗 Oikocredit Ostdeutscher Förderkreis e. V., Eine Welt e. V., welttoffen e. V.

## Tag des Kaffees in Leipzig-Grünau

Auch in diesem Jahr möchten wir alle Grünauer/-innen zum gemeinsamen Kaffeetrinken einladen! Mit der Kaffeetasche in der Hand möchten wir mit Ihnen Gespräche über Kultur, Nachbarschaft und das Zusammenleben im Stadtteil führen. Aus einer interkulturellen Perspektive mit Menschen aller Generationen. Auf dieser Veranstaltung kochen Menschen aus verschiedenen Herkunftsländern Kaffee. Sie zeigen, wie Kaffee in anderen Weltregionen zubereitet wird und was Kaffee für sie bedeutet.

In gemütlicher Atmosphäre erwartet Sie außerdem ein Kulturprogramm und weitere Mitmach-Angebote für Groß und Klein. Lassen Sie sich vom Kaffeegeruch anziehen und kommen Sie vorbei! Bringen Sie bitte Ihre eigene Tasse mit.

🌐 [www.qm-gruenau.de](http://www.qm-gruenau.de), [www.facebook.com/QM.GRUENAU](https://www.facebook.com/QM.GRUENAU) oder [www.instagram.com/quartiersmanagement\\_gruenau](https://www.instagram.com/quartiersmanagement_gruenau)

🕒 12:00-22:00 Uhr € kostenlos

🏠 Stadteilladen Grünau, Stuttgarter Allee 19, 04209 Leipzig

🔗 Koordinierungsstelle für Migration und Integration, Pandechaion-Herberge e. V.

In Kooperation mit dem Quartiersmanagement-Grünau (Zusammen e. V.) und vielen mehr sowie zahlreichen engagierten Bewohner/-innen.

24  
—  
09

**Sonntag, 24.09.2023**


### Mehr als Platte

#### Interkulturelles Bürger/-innen-Picknick Paunsdorf


Essen verbindet – über Generation und Ländergrenzen hinweg. Wir laden alle Paunsdorfer/-innen ein, gemeinsam die Vielfalt im Stadtteil zu feiern. Denn Paunsdorf ist mehr als Platte – das merkt man insbesondere im Grünen Bogen.


Bitte eine Kleinigkeit zu essen mitbringen, eine Sitzgelegenheit und Geschirr für sich selbst.

Wir freuen uns auf anregende Gespräche.  
Das Picknick wird musikalisch untermalt.

 Für die Kinder gibt es Mitmach-Angebote.

 12:00-16:00 Uhr  kostenlos

 Wiese am Bogensee Paunsdorf, gegenüber Hainbuchenstraße 25, 04329 Leipzig

 Quartiersbüro Paunsdorf (Quartiersmanagement, Koordinierungsstelle Migration/Integration & Kommunale Integrationskoordinatorin Paunsdorf)

### Interkulturelles Chorkonzert „Gesang ist bunt“

Ein Gemeinschaftskonzert von Chören, deren Mitglieder eine familiäre Migrationsgeschichte haben oder die sich vornehmlich internationalem Liedgut widmen.

Es nehmen teil: der Kinderchor der Armenischen Kulturgemeinde, Küko Korosu, Gospelchor „Little Light of L.E.“

 15:00-16:30 Uhr  5 / 3 Euro

 Alte Handelsbörse, Naschmarkt 1, 04109 Leipzig

 Leipziger Chorverband e. V.

25  
—  
09

**Montag, 25.09.2023**

### Friedensgebet „Über Räume denken“

Menschen ziehen nach Leipzig und bringen dabei auch ihren Glauben mit. Sie suchen dafür Räume, denn Glaube braucht Gemeinschaft und Heimat. Konkrete Räume und Orte sind dafür unverzichtbar. Das Friedensgebet nimmt in den Blick, welche Erfahrungen Menschen bei der Suche nach religiöser

Heimat in Leipzig machen, was sie sich wünschen und welche Perspektiven Leipzig eröffnet.

Das Friedensgebet „Über Räume denken“ wird vom Stadtökumenekreis Leipzig in Zusammenarbeit mit der ukrainisch-orthodoxen, der eriträischen und der syrisch-orthodoxen Gemeinde Leipzig sowie dem Gebetszentrum der Ahmadiyya Muslim Jamaat gestaltet.

 17:00-18:00 Uhr  kostenlos

 Nikolaikirche Leipzig, Nikolaikirchhof 3, 04109 Leipzig

 Stadtökumenekreis


### Quacki, der kleine Frosch

Eine mehrsprachige Klanggeschichte für Familien

Begleitet Quacki auf seinem Abenteuer. Die Mitmach-Klanggeschichte wird auf Arabisch, Deutsch und Englisch stattfinden. Im Anschluss bauen wir noch Instrumente für zu Hause.

 Für Familien mit Kindern zwischen 2 und 6 Jahren.

 15:00-16:30 Uhr  kostenlos

 Kita und KiFaZ Sternschnuppe, Jupiterstr. 37, 04205 Leipzig

 Caritasverband Leipzig – FaBiKoo

26  
—  
09


**Dienstag, 26.09.2023**



### Interkultureller Familiennachmittag

Ein Mitmachprogramm für die ganze Familie

Das Familienzentrum Paunsdorf lädt ein zu einem Familiennachmittag mit Aktionen für die ganze Familie!

Musik und Tanz aus verschiedenen Ländern zum Schauen, Mitmachen und gemeinsam Lernen, Spielen und Basteln, Glitzertattoos und einem Buffet mit leckeren Kleinigkeiten aus aller Welt.

 <https://www.muetterzentrum-leipzig.de/familienzentrum/familienzentrum-paunsdorf/>

 15:00-18:00 Uhr  kostenlos

 Familienzentrum Paunsdorf (Mütterzentrum e. V. Leipzig), Wiesenstraße 20, 04329 Leipzig

## Kaffee verbindet Welten

Das monatlich stattfindende Paunsdorfer Nachbarschaftscafé im Gemeindesaal der Genezareth Kirche (Alesius Kirchspiel Leipzig) stellen wir unter das Motto „Kaffee verbindet Welten“. Eine Paunsdorfer Anwohnerin aus Eritrea wird eine afrikanische Zubereitungszeremonie aus ihrer Heimat vorführen und eine arabische Anwohnerin stellt die traditionelle Kaffee Zubereitung aus Syrien vor. Wir wollen gemeinsam Kaffee trinken, in Kontakt kommen mit Menschen unterschiedlicher Nationalitäten und Gemeinsamkeiten entdecken.

🕒 15:00-17:00 Uhr 🆓 kostenlos

🏠 Genezarethkirchgemeinde Paunsdorf, Gemeindesaal, Riesaer Str. 31, 04328 Leipzig

🔗 Quartiersbüro Paunsdorf (Quartiersmanagement, Koordinierungsstelle Migration/Integration & Kommunale Integrationskoordinatorin Paunsdorf), Genezarethkirchgemeinde Paunsdorf

## Ausstellung des Projekts „Verwurzelt“

„Verwurzelt“ ist ein Projekt, das durch Foto und Video zeigt, wie die Beziehung der Migrant/-innen zu Leipzig ist – in der Anpassung der Person an den Raum durch ihre täglichen Erfahrungen. Durch die Beziehungen, die die Menschen zu ihrer Umgebung haben, wird der Ort (Leipziger Osten) zu ihrem Zuhause und zu einem Teil von ihnen.

Infolgedessen beginnt die Person, ihr Leben in diesem Raum aufzubauen, und der Aufbau beeinflusst die Person, sich auf das einzulassen, was in diesem Raum geschieht, und sie beginnt, Wurzeln zu schlagen.

🌐 [www.projektverwurzelt.de](http://www.projektverwurzelt.de)

🕒 Ausstellung vom 26.09. – 01.10.2023

täglich 11:00-18:00 Uhr, 18:00-21:00 Uhr

🆓 kostenlos

🏠 siehe [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de) (Veranstaltungen und Termine)

🔗 Internationale Frauen Leipzig e. V.

Mittwoch, 27.09.2023

## Willkommen in Leipzig!

### Arabisch-deutsche Tandemführung

Du bist neu in Leipzig und möchtest deine neue Stadt besser kennenlernen? Du lernst vielleicht gerade Deutsch oder Arabisch, aber du verstehst noch nicht immer gut? Dann komm vorbei!

Beim Rundgang im Alten Rathaus sprechen Mohammad und Eva auf Arabisch und auf einfachem Deutsch über die Stadtgeschichte und spannende Objekte.

👤 Info und Kontakt (gerne auch Anmeldung) per E-Mail an [vermittlung.stadtmuseum@leipzig.de](mailto:vermittlung.stadtmuseum@leipzig.de) oder unter 0341-9651340

🕒 16:00-17:00 Uhr 🎫 3 Euro

🏠 Altes Rathaus, Festsaal, 1. OG, Markt 1, 04109 Leipzig

🔗 Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

## Binti – Es gibt mich

### Was uns verbindet – Film-Workshop

Film: B 2019, Spielfilm 82 Min., FSK:6

Lebhaft, selbstbewusst und höchst kreativ postet Binti Videos auf ihrem Channel. Die Zwölfjährige ist stolz auf ihre rund 1000 Follower. Ein ganz normales belgisches Mädchen, das gerne berühmt werden möchte? So einfach ist es nicht, denn Binti und ihr Vater sind kongolesischer Herkunft und leben seit vielen Jahren illegalisiert in Belgien, stets in der Angst, abgeschoben zu werden. Doch Binti hat schon einen Plan ausgeheckt und hofft auf die Hilfe ihres Freundes Elias.

In diesem Workshop beschäftigen wir uns mit den Themen Mut und Zivilcourage und warum beide für unser Zusammenleben so wichtig sind.

👤 Anmeldung erforderlich: per E-Mail unter [kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:kontakt@landesfilmdienst-sachsen.de) oder

telefonisch unter 0341 49 29 49 10 🕒 10:00-11:00 Uhr

🎫 3 Euro 🧑🎓 Schulklassen, ab 8 Jahren 🏠 Kassablanca Filmclub / Cineding Leipzig, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig 🔗 Landesfilmdienst Sachsen e. V.


## Demokratien unter Druck – Südosteuropa und der Ukrainekrieg

Vortrag von Dr. Björn Opfer-Klinger mit anschließender  
Diskussion

Gegenstand des Vortrages sind gesellschaftliche und politische Konflikte in Südosteuropa. Demokratische Bestrebungen und Strukturen stehen in vielen Ländern unter dem Druck nationalistischer und militaristischer Bewegungen, der sich unter dem Eindruck des russischen Angriffskrieges auf die Ukraine verschärft hat. Besonders betrachtet werden soll die Situation in Moldova und in Bulgarien.

 <https://www.facebook.com/weltoffenesgohlis>

 19:00-20:30 Uhr  kostenlos

 Heinrich-Budde-Haus, Salon (EG, rechts),  
Lützowstraße 19, 04157 Leipzig


 Initiative Weltoffenes Gohlis

## KÖNIG HÖRT AUF – Ein Film von Tilmann König

Preisträger-Film der „Stiftung Friedliche Revolution“ –  
ausgezeichnet mit dem Filmpreis „Leipziger Ring“ bei  
der DOK-Filmwoche in Leipzig 2022

Die Stiftung Friedliche Revolution zeichnet einen Dokumentarfilm über einen Menschen aus, der zweifelt und zerrissen ist. Ein unangepasster Geist vor 1989, produktiver Querulant bis heute. Die Kamera nimmt die Rastlosigkeit des Protagonisten auf: Fast prophetisch mahnt er, sich von falschen Sicherheiten zu lösen. Ein Thüringer Jugendpfarrer geht in den Ruhestand und sucht nach wie vor Alternativen. Es geht um Lothar König. In seinem unerbittlichen Kampf gegen Rechts drängt er, gewaltlos zu bleiben und die Würde des Menschen zu wahren.

 19:30-22:00 Uhr  kostenlos

 Propstei-Gemeinde „St. Trinitatis“, Großer Saal,  
Nonnenmühlgasse 2, 04109 Leipzig

 Oratorium Leipzig

## Religion und Kultur zwischen Austausch und Aneignung

Podiumsdiskussion


Gemäß des Mottos der interkulturellen Wochen 2023 „überdenken“ tauschen sich die Podiumsteilnehmer/-innen und das Publikum aus zu den Fragen: Was ist kulturelle Aneignung? Wann ist sie diskriminierend und ausbeuterisch, wann wertschätzend und inspirierend? Wer definiert das?


Auf dem Podium:

Prof. Monika Wohrab-Sahr – Soziologin, Universität Leipzig,  
Tariq Hübsch – Politikwissenschaftler und Germanist, Hochschule für Islamische Theologie und Sprachen Riedstadt,  
Friederike Pank – Studium der Internationalen Beziehungen und Nahoststudien in Den Haag sowie Sozialanthropologie Universität Oxford.

Moderation Uta Gerhardt – ev.-Luth. Schulpfarrerin und Weltanschauungsbeauftragte, Mitglied im interreligiösen Arbeitskreis.

 19:00-21:00 Uhr  kostenlos

 GRASSI-Museum für Völkerkunde, Johannisplatz 5-11,  
04103 Leipzig, Großer Vortragssaal

 Interreligiöser Arbeitskreis

28  
—  
09

**Donnerstag, 28.09.2023**

## Gender und christliche Mission


Vortrag und Gespräch mit Dr. Dorothee Rempfer; Zürich

Christliche Mission war in mehrfacher Hinsicht ein geschlechterspezifisches Unternehmen, in dem allen klar definierte Rollen und Räume zugewiesen waren.


Doch das fest umrissene Geschlechterbild stieß in der Praxis an Grenzen. So forderte die Bevölkerung in Namibia und Sumatra diese Vorstellungen heraus und erzwang in einem Aushandlungsprozess Veränderungen.

Vorgelegt werden Erkenntnisse zu Handlungsspielräumen und Gestaltungsmöglichkeiten europäischer und nichteuropäischer Akteur/-innen im Kontext von Gender und Kolonialismus.

Dr. Dorothee Rempfer forscht zu Geschlechtergeschichte und Missionsgeschichte des 19./20. Jahrhunderts.

 [www.frauenkultur-leipzig.de](http://www.frauenkultur-leipzig.de)

 19:00-21:00 Uhr € 4 Euro

 Frauenkultur Leipzig, Soziokulturelles Zentrum, Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig

## Traumbühne (inter)kulturell

Wenn die Interkulturellen Wochen sich dem Ende nähern, zeigen wir einen Film und diskutieren dabei um das Wort „interkulturell“ und reflektieren interkulturelle Begegnungen. Der Film wird auf Basis der Ergebnisse des Workshops „Interkulturalität überdenken – Ein Malworkshop“ (siehe S. 11) ausgewählt.

 Anmeldung erforderlich unter Tel.: +49 1521 4096823

 15:00-18:00 Uhr € kostenlos

 Männer- und Jungentreff Volkmarshaus, Eisenbahnstraße 129, 04315 Leipzig

 Internationale Frauen Leipzig e. V.


## Eine Wiese für alle

Kinderbuchlesung mit Hans-Christian Schmidt und Andreas Német

Stell dir vor, du bist ein Schaf und es geht dir gut. Du lebst mit anderen Schafen auf einer schönen Weide, ihr habt genaug zu

fressen und ihr müsst vor nichts Angst haben. Alles ist gut. Und eines Tages kommt übers Meer ein fremdes Schaf, das in großer Not ist. Wenn ihr ihm nicht sofort helft, stirbt es. Was macht ihr? Was machst du? Stark und herzerreißend beschreiben Hans-Christian Schmidt und Andreas Német ein Grundthema der Menschlichkeit. Sie sprechen dabei uns direkt an, zwingen zu einer Entscheidung: Wenn jemand in Not ist, rettetest du ihn. Oder?

 16:00-17:00 Uhr € kostenlos

 Stadtbibliothek Paunsdorf, Platanenstraße 37, 04329 Leipzig

 Koordinierungsstelle Migration/Integration Paunsdorf, Stadtbibliothek Paunsdorf

## Freitag, 29.09.2023

### Willkommen in Leipzig!

#### Ukrainisch-deutsche Tandemführung

Du bist neu in Leipzig und möchtest deine neue Stadt besser kennenlernen? Du lernst vielleicht gerade Deutsch oder Ukrainisch, aber du verstehst noch nicht immer gut? Dann komm vorbei!


Beim Rundgang im Alten Rathaus sprechen Ksenia und Eva auf Ukrainisch und auf einfachem Deutsch über die Stadtgeschichte und spannende Objekte.

Ласкаво просимо до Лейпцига!


УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКА ЕКСКУРСІЯ:

Ви нещодавно приїхали до Лейпцига і хочете познайомитися з новим містом ближче?

Під час екскурсії Старою ратушею Ксенія та Єва розкажуть про історію міста та цікаві об'єкти українською та простою німецькою мовами (A2).

 Info und Kontakt (gerne auch Anmeldung) per E-Mail an [vermittlung.stadtmuseum@leipzig.de](mailto:vermittlung.stadtmuseum@leipzig.de) oder unter 0341-9651340

 16:00-17:00 Uhr € 3 Euro

 Altes Rathaus, Festsaal, 1. OG, Markt 1, 04109 Leipzig

 Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

## Empfänger unbekannt

### Theaterstück mit Livemusik und Gesang

Ein Briefroman von Katherine Kressman Taylor aus dem Jahr 1938 erzählt die fiktive Geschichte zweier langjähriger und brüderlich vertrauter Freunde. Martin Schulze und Max Eisenstein leben im San Francisco der frühen dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts. Gemeinsam leiten sie eine Galerie. Als Martin 1932 beschließt mit seiner Familie zurück nach Deutschland zu gehen, bleibt Max in Amerika und ein reger Briefwechsel beginnt. Martin findet in München sein Zuhause und gerät hier in den Sog politischer Machtambitionen, die schon bald eine dramatische Wende in der Beziehung zu seinem jüdischen Freund Max bedeuten. Die Theatergruppe unterStrom zeigt eine eigene Bearbeitung von Taylors Romanvorlage mit Livemusik und Gesang, und bietet nach der Vorstellung ein Publikumsgespräch an.

🕒 21:00-22:30 Uhr € 5 / 4 Euro

🏠 Haus Steinstraße, Steinstraße 18, 04275 Leipzig

## Familientanz

Wir wollen das Ende der Interkulturellen Wochen 2023 am OFT Rabet feiern. Wir laden Familien ein zu einem Nachmittag voller Musik und Tanz. Musikwünsche können vorher abgegeben werden oder man bringt ein Handy mit Musik mit.

👤 Anmeldung unter +49 176 879 25 227

🕒 15.00-19:00 Uhr € kostenlos

🏠 OFT Rabet, Eisenbahnstraße 54, 04315 Leipzig

⚙️ Internationale Frauen Leipzig e. V.

## Konfuzius-Tag

Am Konfuzius-Tag laden wir Sie herzlich zu einer faszinierenden Reise durch die vielfältige Kultur Chinas ein! Neben vielen interaktiven Angeboten, insbesondere auch für Kinder, bieten wir Workshops zu traditioneller Tuschemalerei an, da können sich Alt und Jung selbst einmal künstlerisch ausprobieren. Auch für Speis und Trank ist gesorgt: Verkosten Sie mit unserem Tee-Experten chinesische Tees und genießen Sie authentische chinesische Leckereien.

🕒 12:00-18:00 Uhr € kostenlos

🏠 Galerie KUB, Kantstraße 18, 04275 Leipzig

⚙️ Konfuzius-Institut Leipzig e. V.

## Lesung für Kinder in Russisch und Deutsch

### Perspektiven der Migration

Der WeltOffen e.V. bietet eine zweisprachige Lesung an, mit Schwerpunkt auf Toleranzbildung und Förderung von Akzeptanz verschiedener kulturellen Perspektiven. Die Lesung ist speziell für kleine Kinder konzipiert.

Durch das Vorlesen von ausgewählten Geschichten in verschiedenen Sprachen bringen wir den Kindern die Vielfalt der Kulturen näher und stärken ihr Verständnis für Andere.

Im Anschluss an die Lesung gibt es Aktionen, die dazu beitragen, Vorurteile abzubauen und die Akzeptanz von kultureller Vielfalt von klein auf zu fördern.






🕒 16:00-17:30 Uhr € kostenlos 👤

🏠 WeltOffen e. V. Interkulturelle Bibliothek,  
Straße des 17. Juni 11, 04107 Leipzig

## Spätsommerfest im „Our Common Garden“ – transkultureller Gemeinschaftsgarten

Wir laden herzlich ein, gemeinsam mit uns das Ende der Gartensaison zu feiern! Es wartet ein vielfältiges Programm mit Gartenführungen, Familien-Aktivitäten, köstlichem Essen und Live-Musik. Unser transkultureller Gemeinschaftsgarten ist ein Ort des Austauschs und des Experimentierens, an dem Menschen aus verschiedenen Herkünften voneinander lernen. Es gibt internationale Beete mit Gemüse und Kräutern aus verschiedenen Teilen der Welt zu entdecken.

Neben Deutsch sprechen wir auch Englisch, Arabisch, Kurdisch und Spanisch. Der Garten ist barrierearm zugänglich. Wir laden alle herzlich ein und freuen uns schon!

 <https://www.doz.international/de/our-common-garden-leipzig/>  
 14:00-19:00 Uhr  kostenlos   
 SALVIA Gemeinschaftsgarten, (direkt am Toom-Baumarkt), Riesaer Straße 104, 04319 Leipzig

**Sonntag, 01.10.2023**

## Empfänger unbekannt

Theaterstück mit Livemusik und Gesang

Ein Briefroman von Katherine Kressman Taylor aus dem Jahr 1938 erzählt die fiktive Geschichte zweier langjähriger und brüderlich vertrauter Freunde.

Martin Schulze und Max Eisenstein leben im San Francisco der frühen dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts. Gemeinsam leiten sie eine Galerie. Als Martin 1932 beschließt mit seiner Familie zurück nach Deutschland zu gehen, bleibt Max in Amerika und ein reger Briefwechsel beginnt.

Martin findet in München sein Zuhause und gerät hier in den Sog politischer Machtambitionen, die schon bald eine dramatische Wende in der Beziehung zu seinem jüdischen Freund Max bedeuten. Die Theatergruppe unterStrom zeigt eine eigene Bearbeitung von Taylors Romanvorlage mit Livemusik und Gesang, und bietet nach der Vorstellung ein Publikumsgespräch an.

 19:30-21:00 Uhr  5 / 4 Euro  
 Haus Steinstraße, Steinstraße 18, 04275 Leipzig


## Mit Fairplay Vielfalt verbinden





20. Fairplay-Fußball-Turnier im Rahmen der Interkulturellen Wochen um den Pokal des Leipziger Sportbürgermeisters

Auch in diesem Jahr möchte das Programm „Integration durch Sport“ des Landessportbundes Sachsen e. V. im Rahmen der Interkulturellen Wochen ein Fairplay-Fußball-Turnier ausrichten. In diesem Turnier spielen die Teams in einer Gruppenphase sowie einer K.O.-Runde um den Pokal des Sportbürgermeisters der Stadt Leipzig.

Neben dem sportlichen Aspekt soll das Fairplay-Bewusstsein gestärkt werden, wodurch das Verhalten der Spieler/-innen nach dem Spiel durch geschulte Referent/-innen des Programms ausgewertet und diskutiert wird. Neben der sportlichen Platzierung gibt es eine Fairplay-Wertung und einen Fairplay-Sieger, welcher am Ende des Turniers ausgezeichnet wird.

Teilnahmeberechtigt sind Teams aus einheimischen und migrantischen Spieler/-innen bestehend. Teamstärke mindestens ein Torwart und sechs Feldspieler/-innen, über 17 Jahre. Die Anzahl der teilnehmenden Teams muss aus Kapazitätsgründen auf 16 beschränkt werden.

 Informationen oder Rückfragen bitte per E-Mail an: [jahn@sport-fuer-sachsen.de](mailto:jahn@sport-fuer-sachsen.de). Zusendung des Anmeldeformulars nach Kontaktaufnahme.



 10:00-16:00 Uhr  kostenlos  
 Sportschule „Egidius Braun“, Kunstrasenplatz, Abnaundorfer Straße 47, 04347 Leipzig  
 Landessportbund Sachsen, FVSL e. V., Stadtsportbund Leipzig e. V.





## Angebote zu den Interkulturellen Wochen

### Angebot zu Führungen des Deutschen Exilarchivs 1933-1945 in der Anne-Frank-Shoah-Bibliothek

Die Anne-Frank-Shoah-Bibliothek bietet Führungen mit Informationen über ihre Angebote sowie Empfehlungen für Pädagogen und Pädagoginnen und andere Multiplikatorinnen und Multiplikatoren an. Bei Interesse vereinbaren Sie auch gern individuelle Themen.

  Termine für die Führungen können im Zeitraum der Interkulturellen Wochen frei vereinbart werden: per Telefon unter 0341 2271-410 oder per E-Mail unter [exilarchiv@dnb.de](mailto:exilarchiv@dnb.de)

 kostenlos

 Deutsche Nationalbibliothek,  
Anne-Frank-Shoah-Bibliothek, Deutscher Pl. 1, 04103 Leipzig  
 Deutsches Exilarchiv 1933-1945  
der Deutschen Nationalbibliothek

### Ausstellung: Die Schere im Kopf

Malerei von Mirette Bakir


In meiner Kindheit in Kairo lagen oft europäische Modemagazine zu Hause – mitgebracht aus Europa; manchmal arabische Ausgaben, die dieselben Kleider zeigten, aber völlig anders aussahen: Die Gesichter der Models, ihr Haar, alle nackten Körperstellen waren schwarz überklebt. Was hatte die Zensur aus ihnen gemacht? Was bedeutet Zensur für mich als Künstlerin zwischen den Kulturen mit verschiedenen Wirklichkeiten und Tabus? Wer setzt die Schere an – kommt sie von außen mit Verboten und Strafen – oder sitzt sie im eigenen Kopf?

Kunst ist für mich der Raum, um über die verschiedenen Dimensionen der Zensur nachzudenken.

Ausstellung vom 07.09.– 07.11.2023,  
Montag 13-16 Uhr, Dienstag - Donnerstag 10-16 Uhr

 Geöffnet auch zu allen Veranstaltungen,  
siehe Programm unter [www.frauenkultur-leipzig.de](http://www.frauenkultur-leipzig.de)

 19:00-20:00 Uhr  kostenlos


 Frauenkultur Leipzig, Soziokulturelles Zentrum,  
Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig

### Ausstellung: Manchmal male ich ein Haus für uns


Fotoausstellung von Alea Horst

Die Fotografin Alea Horst hat auf der griechischen Insel Lesbos die Flüchtlingslager Moria und Kara Tepe besucht und Flüchtlingskinder nach ihrem Alltag im Lager gefragt – nach ihren Erlebnissen, Ängsten und Träumen. Aus dieser Begegnung stammen die gezeigten Porträts und Momentaufnahmen, die Einblicke in eine Lebenswelt geben, die zwar in Europa und dennoch meilenweit entfernt von unserem Alltag ist.

Neben einem wunderschönen Buch ist eine Fotoausstellung entstanden, in der die Betrachter/-innen die Welt und das Schicksal von Flüchtlingen durch die Augen der Kinder sehen. Die Ausstellung zeigt Flüchtlingskinder, die damit eine Stimme bekommen und die Würde, die sie durch die Fluchterfahrung und das lange Warten zu verlieren drohen.

 Ausstellung vom 15.09.-20.10.2023,  
Mo., Die., Do., Fr. 10-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr

 kostenlos


 Stadtteilbibliothek Paunsdorf,  
Platanenstraße 37, 04329 Leipzig

### Ausstellung des Projekts „Verwurzelt“

„Verwurzelt“ ist ein Projekt, das durch Foto und Video zeigt, wie die Beziehung der Migrant/-innen zu Leipzig ist, in der Anpassung der Person an den Raum durch ihre täglichen Erfahrungen. Durch die Beziehungen, die die Menschen zu ihrer Umgebung haben, wird der Ort (Leipziger Osten) zu ihrem Zuhause und zu einem Teil von ihnen.

Infolgedessen beginnt die Person, ihr Leben in diesem Raum aufzubauen, und der Aufbau beeinflusst die Person, sich auf das einzulassen, was in diesem Raum geschieht, und sie beginnt, Wurzeln zu schlagen.

 [www.projektverwurzelt.de](http://www.projektverwurzelt.de)

 Ausstellung vom 26.09. – 01.10.2023  
täglich 11:00-18:00 Uhr, 18:00-21:00 Uhr

 kostenlos

 siehe [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de) (Veranstaltungen und Termine)  
 Internationale Frauen Leipzig e. V.

## Engagiert – passt zu mir?!


### Eine Schaufenster-Ausstellung

Lust etwas Neues auszuprobieren? Ein Engagement ermöglicht unbekannte Wege zu erforschen und Leipzig neu zu entdecken. Der aktivierende Schaufenster-Wegweiser führt anhand der eigenen Entscheidungen zu einem passenden Ehrenamt im transkulturellen Bereich.

Wohin führt er wohl am Ende?

 Ausstellung vom 01.09.2023 – 01.10.2023, ganztags

 kostenlos

 Freiwilligen-Agentur Leipzig e. V.,  
Dorotheenplatz 2, 04109 Leipzig

Bildnachweise:

Piktogramme ©thenounproject,

Grafik S. 2/3: ©pixabay

Für die Einhaltung geltender Bestimmungen bei öffentlichen Veranstaltungen und für die Richtigkeit der Angaben sind die jeweiligen Veranstalter/-innen selbst verantwortlich.

Ein aktuelles Verzeichnis finden Sie im Internet.  
Änderungen vorbehalten.

Herausgeberin:

Stadt Leipzig

Der Oberbürgermeister

Referat für Migration und Integration

04092 Leipzig

Telefon +49 (0)341 123-2691, -2694

E-Mail: [migration.integration@leipzig.de](mailto:migration.integration@leipzig.de)

Internet: [www.leipzig.de/ikw](http://www.leipzig.de/ikw)



**Stadt Leipzig**

Referat für Migration und  
Integration

**Alle Veranstaltungen und Infos  
finden Sie auch im Internet unter:  
[www.leipzig.de/ikw](http://www.leipzig.de/ikw)**

